

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
PUERTA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN
 Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esquelas mortuorias, según muestrario.
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.—Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

INFORMACIONES DE "EL ECO,"

EL "GORDO," DE NAVIDAD

Lo que juega Pamplona este año.—La fiebre de la Lotería.—Más de 40.000 duros al Tesoro.—¿Cuántos se reintegrarán?—Esperanzas y recuerdos.—En el mundo de la ilusión.—Todos millonarios.—Impresiones de café.

«Hace ya bastantes días que no queda en las Administraciones de Loterías de Pamplona un solo décimo disponible para el sorteo de Navidad».

(El Eco del jueves 12).
¡Viva el rumbo!

«Ya no quedan más décimos! ¡Habrá aun quien se atreva a decir que este es un año pobre y decadente?»

Según tenemos entendido, hace unos cuatro años se vendió en Pamplona la no despreciable suma de 40.000 duros, canjeables en papeles de la lotería, porque lo que es en dinero ¡qué pocas veces nos favorece la fortuna! Todo se reduce a aspirar al gordo y vivir de ilusiones durante unos cuantos días...

El aumento de la venta de billetes ha ido en crescendo durante los últimos años y así continuamos, y así seguiremos hasta que lleguemos... no sé a dónde.

Pues... a recorrer loterías

En vista de tales augurios y rindiendo siempre culto a la actualidad, nos decidimos a recorrer loterías, y en todas las administraciones se nos recibe con la misma amabilidad, con la misma complacencia que tenemos nosotros en consignar así.

—¿Se ha jugado mucho este año?
 —Mire usted, solamente esta administración ha despachado décimos por valor de 63.000 pesetas.

—¿Qué barbaridad!
 —Y cuánto que tenemos pendientes y satisfechas otras once mil pesetas sin que podamos recibir de la Dirección del Tesoro que se nos envíen más décimos.

—¿...?
 —¿Cero que nos enlazarán, pero no todos los que hemos pedido.

—¿...?
 —Hace unos años bajó un poco la recaudación en Pamplona, pero nuevamente ha vuelto a subir. Sin embargo no hemos llegado a las 80.000 pesetas que hace unos cuatro años se despacharon en esta administración.

—Un millón de gracias y buena suerte.
 —Que Dios le oiga.

Y oido esto nos trasladamos con el deseo de ser oídos a otra administración próxima.

—Creáme Vd.—nos dicen—más de 10.000 pesetas más hubiéramos vendido si hubiéramos tenido el papel necesario.

—Nada, no nos queda ni un décimo. Ahora hace unos minutos nos han devuelto dos y a los tres segundos estaban en otras manos.

—De modo que...
 —Se ha jugado más que otros años. Bastante más.

—¿Tampoco aquí habrá décimos? preguntamos en otra lotería.

—Hace ya más de dos semanas que carecemos de ellos.

—¿Y no mandarían?
 —Ya quisierámos pero en todos lados deben andar como aquí.

—¿Pero puede creerse que en Pamplona se juegue tan enorme cantidad?
 —Sabe Vd. de aquí se envía bastante al extranjero, especialmente a Francia.

—¿...?
 —No hace muchas horas ha estado un señor que quería enviar tres billetes enteros al extranjero.

—¿Pues señor y luego dirán que los navarros somos enemigos del Poder Central!

Locura por el gordo

Para qué seguir más adelante? Los datos expuestos significan lo bastante.

Su Majestad el gordo reina hasta en el corazón de los republicanos más conjurados con Pablo Iglesias.

Antes teníamos el derecho, o lo tenían nuestros antepasados, de esperar la fortuna de menos de cualquier día en los juegos que tuviese la humorada de legar unos cuantos millones a sus herederos, pero aquellos apreciables tios van desapareciendo hasta de las comedias, y nos queda más remedio que confiarnos con la Lotería de Navidad.

La lotería es por eso el tema de todas las conversaciones, el gordo el objeto de todas las ansias, de todos los sueños.

Y cualquiera se suspira a esta epidemia!

En la oficina, en el teatro, en el café, en la peluquería, en todas partes los compromisos se suceden y las participaciones

van formando monton... porque quien dice que no a un amigo que le ofrece con la mejor voluntad del mundo una porción de miles de duros por diez o veinte reales? Ya sabemos todos que lo del gordo es un cuento tórtoro, pero ¿y si saliera qué número?

Además, cuantas ilusiones no pueden cobrarse, cuantos planes no pueden hacerse!

En el Café Kutz

Queremos pulsar un poco la opinión, y donde mejor hemos de acudir que al elegante Café Kutz, punto de reunión predilecto de Pamplona?

Enseguida tropezamos con un antiguo amigo, ex empleado municipal por más señas que lleva una pequeña participación en el 23.615, número que Luis Kutz ha puesto a disposición de sus parroquianos.

No sabe Luis Kutz lo que ha hecho, por que si todos sus parroquianos son como este, ¡las masas de nivel mármol, van a quedar convertidas en pizarras! ¡deje-cuela, ¡tal era el conglomerado de números!

Allí estaba nuestro amigo haciendo cálculos y tomando un doble de cerveza.

Le interrogamos, y ¡oh! ¡oh! ¡oh! nos comenzó a hablar de sus grandes negocios financieros.

—Tengo resuelto el problema de los ferrocarriles en Navarra, nos dice y como aquí lo que hace falta son caminos aéreos, pondré un servicio de biplanos... con escala en Estella, Tafalla, Sangüesa y Tudela.

Nuestro amigo nos habla convencidamente y pensando que nosotros debíamos asentir por fuerza a cuanto nos dice...

—Claro que me hace falta la concesión de Fomento, pero está consiguiendo todo y puedes contar con el nombramiento de revisor general de la línea con 10.000 pesetas.

—¿Pero...
 —Si te parece poco aumentáremos.

No salí de allí asombro a hasta que supe que aquellos cálculos estaban basados en el gordo y entonces me dieron tentaciones de arrojarme a la cabeza del amigo los chirimboles que había a nuestro alcance.

Una vida afortunada?

En Pamplona existe una vida afortunada a quien en más de una ocasión ha tocado la lotería y a quien vez cierta participación en el gordo de que ya tienen noticia quienes leyeron EL ECO hace una docena de años.

Esta vida que antes tenía un puesto modesto en la plaza y ahora ha ascendido a la categoría de patrona, permanece fiel a un número que en dicha ocasión resultó favorecido y ahora tiene fé ciega en que ha de ser el afortunado en el presente.

Hemos visitado a la patrona.

La habíamos de intervenir y nos dice no entender de estos enjuagues.

Nos cuenta, sin embargo, los caprichos que la fortuna ha tenido con ella. ¡Y a más tocado la lotería veintiseis veces! Por supuesto que los pretenientes han rebasado el duplo de dicha cifra... ¡pues no faltaba más!

Sin embargo, no duran mucho las alegrías felices, y por ello, sin duda, la pequeña participación que lleva en el gordo hace unos años fue causa de que dos hombres se enteraran de los encantos que atoraba la vida y se las disputasen tenazmente, terminando en uno de esos crímenes que hemos dado todos en llamar pasionales.

Y esto es tan gordo como puede ser el gordo de Navidad.

La vida nos cuenta que desde entonces juega un decimio ella sola, pero sin dar ni una sola participación para evitar compromisos...

¡Qué la suerte sea con vosotros!

Nos apartamos del bullicio del mundo que estos días es bullicio de ilusiones y que corralito a nos metemos en el refugio de nuestra redacción para pensar abstraídos de esa atmósfera que hemos respirado durante un par de horas, en otras cosas más prosaicas, pero que quisiéramos sea más realista... más reales que los que han de correspondernos en el gordo de Navidad.

Y bien sea Dios lo muy sinceramente que deseamos equivocarnos, y que a todos nuestros lectores les corresponda una parte siquiera de los seis millones.

¡Así sea!

precisamente, por los arreos inagotables de un hombre fieramente combatido por retrógrados y escurristas, y por los prestigios inadecuados de la Justicia histórica, tachada de medieval y si no se atiene también de débil y aun de torticera, por lenguas maldecidas y almas mezquinas.

Vaya por este pobre conducto, la felicitación de un navarro humilde alejado de las luchas apasionadas de los partidos, pero amigo de la verdad y de la Justicia: felicitación dirigida no a los Tribunales, porque no pueden recibirla, pero sí al Excmo. Sr. D. Juan de La Cierva, quien, a pesar de los defectos que pueda tener, es, sin duda alguna, un gran ciudadano benemérito de la patria, empeñado en la magna empresa del saneamiento moral de España; empresa calificada por muchos de temeraria y aún de imposible: de temeraria, porque el hombre de los arranques y constancia «inverosímiles», va a acometerla nadando corriente arriba de la opinión, es decir, de la opinión que bulle, se agita y domina; azotado por los vientos de la impopularidad que sientra la prensa procaz y descontenta; y hasta tal vez esperado por el puñal asesino que siniestramente vibra en la sombra acechando a su víctima: de imposible, porque imposibles son empresas tan gigantes, en un país como el nuestro, donde los hombres llamados de buena voluntad de todas clases y colores, no creen necesario cooperar en la obra redentora de otro modo, con la sencilla labor de lanzar quejas, señalar defectos, censurar personas y buscar el exceso del mal para traer... a los nuestros... diga al bien: labor estéril ya que no perjudicial, que no es fácil que coisiga el triunfo del bien, según acredita la experiencia, y es posible que logre entronizar el mal, según acredita también la experiencia.

Por esta razón, yo que no soy conservador, ni conozco a La Cierva, pero que entiendo que debe ayudarse a cualquiera que desee la «Gaceta» (lo demás es perder el tiempo) trabaje por la regeneración «posible» digo: que mucho más bien hacen a la patria hombres como La Cierva en una semana bien aprovechada, que todos los personajes y personajillos directores de muchedumbres inexpertas, y políticos que gastan los años y aún toda su vida, disfrazando detrás de las banderas de los partidos, las ambiciones, con las palabras: palabras que asoman a los labios, brillantes, elocuentes y sonoras: ambiciones que arraigan en el corazón hueco, vacío y tal vez relleno de vanidad y de egoísmo.

El movimiento se demuestra andando al paso que se pueda; como lo hace La Cierva sin auxilio de nadie, desafiando la revolución y aún exponiendo la vida: lo demás... lo demás es fácil... y sobre todo cómodo.

JUAN P. ESTEBAN Y CHAVARRIA.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA del 15 y 16 de Diciembre de 1882.

Ha retirado su candidatura por el distrito de Tafalla don Teodoro Cortés

Los montes de la proximidad de la ciudad han aparecido nevados

Mñana se celebra la fiesta de los abogados en honor de la Inmaculada Predica don Lúcaso Lezaga

Ha fallecido doña Fermína Ozcoiti, esposa de Juan Falcón

Nuestro querido amigo don Juan Canoto Menu ha tenido la desgracia de perder un niño de corta edad

Vacante la plaza de director de la banda de la Casa Misericordia el señor Huder propone se saque la plaza a oposición con el sueldo de 1.225 ptas., pero el Ayuntamiento acuerda pase el nombramiento a la Comisión correspondiente

Continúan activándose las obras de reparación de los pórticos de San Nicolás

Ha sido nombrado procurador para todos los asuntos del Municipio don Julián Abadía. Ha tenido voto el señor Velasco

Ha llegado a Pamplona el senador señor Conde de Ezpeleta

Ha marchado a Madrid en uso de licencia el brigadier señor Mendigacha

Ha sido designado por unanimidad candidato a la Diputación Foral por Tudela el señor Morales

Ha marchado a Madrid el general señor Torres Jurado

El lunes próximo celebrárase en el Circo una función a cargo de varios aficionados y en beneficio de una familia desgraciada que se encuentra en la miseria

Los presupuestos

En serio y en broma

Dejamos nuestras divagaciones económicas en el punto y hora en que una asamblea tan heterogénea en los individuos que la constituyen como en el criterio que en cada uno de ellos «revalece», se dispone a discutir un presupuesto que de antemano se lo dan confeccionados.

«Pero ¿existe el presupuesto? ¿La tan traída y llevada frase, origen de tantas y tan pronunciadas discusiones políticas no es una quimera? ¿Representa, ciertamente una idea tangible, un concepto estrictamente positivo para la vida de los pueblos? ¿Qué es, pues, el presupuesto?»

Wagner, Smith, Heflicher, Biecke y otros muchos para quienes los principios todos de las llamadas Ciencias económicas son invulnerables, contestarán a tal pregunta en estos ó breves términos: Son los presupuestos administrativos, unos cómputos anticipados de los gastos é ingresos de cada colectividad, durante un espacio de tiempo determinado, que generalmente suele ser el de un año. Su eficacia es notoria, puesto que regulan en absoluto las funciones orgánicas del Poder ejecutivo, sometiéndolas en cuanto al

percho é inversión de entidades se refiere, al tamiz de los contribuyentes, verdaderos paganos y por tanto interesados en que los fondos comunales no se malroten al ser aplicados a cubrir más ni otras necesidades que las previamente consignadas.

Los presupuestos, en definitiva, tienen a que no se gaste en entidades mayores a aquellas con que ya se cuenta, pero de un modo fijo, concreto, determinado.

Asistente deficiente, repondrá un esceptico. Pero ¿esto no es una utopía? ¿Llenen los presupuestos, en la práctica, todas esas finalidades? ¿No es meramente ideal, casi un dorado sueño, el concepto de que se les revise? Examinémoslo.

En primer término, y esto es de suma importancia, pudiera ocurrir y ocurre seguramente en la mayoría de los casos, que las personas encargadas de discutir y aprobar el presupuesto, esto es, de determinar el procedimiento que en los ingresos ha de adoptarse para llegar ó aproximarse al saldo en los gastos, no lleguen, aunque la tengan de hecho, a poseer en derecho riguroso la representación que se les atribuya, y si esto es así, la constitución de la citada entidad adolece del grave defecto de no ostentar la representación de todas las fuerzas contributivas y por ende puede caer, muy racionalmente, en el vicio de encauzar la obra financiera en sentido del todo perjudicial y desfavorable, para quienes en aquel acto se hallan desprovistos de toda tutela.

Cuando se pruebe que en el catastro no existen ocultaciones, que se hallan incluidos todos los poseedores de riquezas, bajo sus diversas manifestaciones, y que ésta se halla regulada en términos justos ó muy aproximados, podrá afirmarse sin temor a errar, que la Junta de Presupuestos cuenta en su seno con la verdadera y legítima representación de la riqueza.

Respecto de los desheredados, de los que en las amillaramientos no tienen la fortuna de ver inscriptos sus nombres, forzosamente habrán de confiar en la defensa de ellos pueda hacer el Concejo, su proclama genuina representación, y en esta nueva faceta del problema la tan desmentida pureza del sufragio universal viene a deshacer como por encanto todo favorable supuesto.

¿Se subsana, por último, detalle de tanta monta, con una aquilatación total, arreglada a las mas precisas equidades de lo que en justicia tiene que ser el Dote y el Haber del balance administrativo?

Más elocuentemente que razonamiento alguno, lo dicen la ligereza con que las partidas se aprueban, la desproporción que entre el procedimiento directo y el indirecto se adopta en la tributación; y el número de transferencias que en el transcurso del año se hacen de uno a otro capítulo, amén de lo que da a sí el socorrido epigrafe de imprevistos.

PASANDO EL RATO

LAS MUCHACHAS CASADERAS

Algunos padres se figuran que vistiendo a sus niñas lujosamente, gastando en ellas una fortuna, llevándolas a toda clase de fiestas, van a seducir a cualquier hombre que se avenga a ser su marido.

Nada más desatentado.

Los hombres saben que la vida está dura y se hacen la siguiente reflexión: «¿Podré yo sostener a esta mujer con todo ese lujo y ese boato a las cuales está acostumbrada? ¿Podré yo pagarle esos «bonos» y sostener esos coches y automóviles?»

Y el mismo se contestará: «No, para todo eso hace falta mucho dinero, y si la renta que tengo me basta a vivir con comodidad y hasta para prepararme satisfacciones, no he de ser suficiente para satisfacer ese presupuesto de gastos que acabará por exceder al de ingresos, como en los presupuestos del Estado.»

Y tienen razón los que así reflexionan y los padres con esas falsas apariencias de lujo lo que hacen es ahuyentar a sus pretendientes.

NUESTRA COLABORACION

DE LA TRANSFORMACIÓN DEL TRABAJO

Por la economía de las subsistencias el obrero que en las galerías subterráneas de Cardiff, N. W. y de Glasgow desde ha ya siglos extrae el negro filón del carbón mineral, pan de la industria en el siglo XIX, igualmente en las márgenes del Bñin y del Main, en las playas del Báltico y en las llanuras Vespasianas, alza su voz por el económico sustento diario a que se ven sometidos el trabajador peruano y alemán. Clarividentes inteligencias francesas procuran armonizar en su nación el pan del sudor con el cotidiano sustento. Dato, Azcarate y otras listas personalidades de nuestra patria, diariamente estudian el porvenir del proletariado, prolongando leyes y estableciendo instituciones e armonía con las necesidades de la época.

La transformación en el modo de ser el trabajo desde los antiguos tiempos a los presentes ha sido notable. La intelectualidad de los países dirigidos con ahínco sus estudios a realizar cada vez mayor el coeficiente de transformación del trabajo. Estrictamente, cuando más ventajoso es este coeficiente, tanto mayor resulta el trabajo con igual gasto de energía. En todas las profesiones se busca una transformación de energía, y en todas hay que procurar hacerlo con la mayor ventaja posible. Esto es el éxito y tanto en los trabajos de orden más elevado como en los de índole más humilde, y se aplica a los hombres lo mismo que a las cosas. Porque el mayor aprovechamiento de todas las energías con la menor pérdida de las utilidades, es indicio seguro de mayor grado de civilización. Los salvajes no utilizan su trabajo en beneficio social; el hombre culto procura sacar de sus energías el mayor provecho posible.

Y en esta transformación viejo del trabajo humano en beneficio de toda la sociedad, ha ejercido primordial efecto la Ciencia, madre de la industria. Porque podemos decir con el eminente ingeniero señor Savadrea, que es la Ciencia el factor fructífero bajo cuya ancha copa crecen cuantos a ella consagran sus esfuerzos a

desvelar. La Ciencia es desenvolvimiento el factor primordial en la evolución de los pueblos; prometiendo más felices días al proletariado con un rendimiento más eficaz de su sudor.

Porque, de novísimo abolengo, no deja apenas lugar a que la casualidad intervenga en el progreso, apartando las perfecciones hoy conocidas de las enseñanzas exclusivamente prácticas a que con error ó en perjuicio manifiesto se tiene hoy en las diversas ramas de aplicación.

En la misión de la técnica moderna, separan de los rutinarios moldes de precisión chibaca al progreso de los pueblos, despreciando la ceca casualidad y cimentando en la sólida base del estudio el trabajo del proletariado, para que con el aumento del coeficiente de transformación de sus cotidianas faenas redunde en mayor efecto útil para la humanidad.

MIGUEL ANCLIL.

MODAS

LOS SOMBREROS DE PIEL

El modelo que ofrecemos hoy a nuestras lectoras es creación de Carlier, de París, y lo ha lanzado Mlle. Albany, notable artista dramática.

Se confecciona este sombrero con peluche, armiño y galón de oro con cuclillo rosa bogonía.

Es de suma elegancia y de un chic extremo.

DE LA VIDA...

Crónicas al aire

Mundo nuevo...

Por estos días, mi lector, en todos los pueblos de Navarra, ó en muchos de ellos por lo menos, habrá emociones y extrañeza. No nos fijamos en el fenómeno. Por estos días, habrá llegado a los pueblos un tanto inquietos, los nuevos parroquianos. Yo, que en un pueblo nací, y en el hogar fui bierino y en el fogón de la leña hice cuajar mi espíritu, se, con qué extrañeza, con qué pavor de ansiedad aguarda la gente a ver al nuevo cura, a su nuevo pastor ¡al que viene a saber de las poltronías de la fe pública, al guardador de los secretos hondos. Lo repetimos: no nos fijamos en el fenómeno. El parroco bueno a quien el pueblo adora, y al que acudía en todas las tribulaciones, desaparece ahora, y a la casa parroquial llega otro sacerdote nuevo; ¿cómo será? Es una duda que inquieta al pueblo. Tiene que poner toda su alma en manos de ese sacerdote; tiene que confiarle todos sus crímenes, todos sus dolores. Y las gentes lloran la marcha de aquel parroco bueno, que también sabía hacerlos felices. El clérigo nuevo, que viene al pueblo extraño, ¿sabrá entender la felicidad de ese mundo nuevo, para él...?

Castilnaria

Había sobra de Castilnaria y echábamos de menos un Cicerón. Ahora ha surgido uno, y nos ha dejado boquiabiertos. Nadie se atreve a borrar compots y a deshacer conjeturas. Todo es hoy, armar impudentemente ejércitos de conjurados, sin que nadie des-nasarse al malévolo, al perverso, que llega con un cinismo repugnante hasta las puertas de las modernas Romas, con un afán loco de conquista traído rra. Castilnaria llega todos los días ante los tribunales, y todos callan y nadie se atreve a marearle ¡frente con el sello de una castilnaria. Ahora, un nuevo Cicerón, ha tenido un gesto de buena hombría, y vuelto al pueblo ha lanzado el soberbio, «¿quousque tandem?» lleno de una santa indignación que luchaba por estallar. Pero como desde los tiempos romanos hasta estos de Rodrigo y de Pablo Iglesias, van pasados unos cuantos años, ahora, en vez de salir llenos de vergüenza, y silbados por el pueblo exultado, los modernos Castilnarias llegan a la plaza riendo un triunfo mentado, y bullen y alborotan mientras Cicerón pasa escondido en su litera con todo: la veneración de su saber y de su austeridad, escarceado y burlado.

Anteño, los romanos no nombraron Padre de la Patria.

Y, no faltar de seguro, quién pida a gritos su cabeza, para que, no digo alguna Fulvia, pero sí muchos Fulvios se entretengan en pinchar la lengua tribuna, y estrujar el corazón noble. «¡Lacierta torna a mandar, recurrirnos el atañido personal!»—dijo poco más ó menos un moderno Atiá.

OCTAVIO.

Parroquias vacantes

En el «Boletín Eclesiástico» de ayer se publica una circular de la secretaría del Obispado, anunciando la provisión de las parroquias que actualmente se hallan va-

cantes en esta diócesis, a las cuales, los interesados podrán aspirar bien presentándose personalmente ó por mediación del procurador eclesiástico desde mañana día 16 al 23 del actual ambos inclusive.

Las vacantes a proveer en segundas propuestas son estas:

Parroquias de ascenso.—Arbiza, Elizondo, Ibañeta.

De entrada.—Aburrea Alta, Aberin, Echaverri y Avizcano, Arraz-Orquin, Atalio, Ayguiló de Irujo, Azcoña, Azpíroz y Lezaola, Berbinzana, Echalecu, Garinza, Gorratín, Garzaín, Harre (de Pamplona), Irujo, Irujo, Legasa, Labrión, Orreaga, Sarratzen, Tabar, Torrono, Urbiñ, Urzainqui, Uxerretá, Vic y Galdeu, Viñango, Viduarzu, Villamayor, Villaveva de Verri.

Rurales de 1.ª clase.—Aburrea Baja, Aria, Eguzquén, Lizaso y Redín, Narceú y Ulibarri, Oiz, Oiz, Oiz de Echaurre. Y varias rurales de 2.ª clase.

Información postal

De Améscoa-baja

CUESTION DELICADA

Ya saben los lectores ya hace poco tiempo dieron nuestras palpables estas valles de las Améscoas, de reivindicaciones forales y ahora se aprestan a proseguir sus campañas de descentralización administrativa.

Es la eterna lucha entre la ciudad y el campo.

Al presente la batalla se está librando entre la Estrella industrial y su merindad agrícola y ganadera.

Ante Estrella se presenta el siguiente dilema: ó rebaja en términos prudenciales los derechos de consumo, abolidos en casi toda España, a todos los productos que se importen de la aldea, ó el restablecimiento de los mercados regionales que hace tres ó cuatro años pusieron en aprietado a la ciudad del Egea.

Esto se deduce del oficio que el alcalde de este valle don Eusebio Andueza dirige a todos sus colegas de la merindad para celebrar una reunión el día 16 del actual a las diez de su mañana en el pueblo de Larrion, capitalidad del valle de Alifia.

El alcalde don Eusebio Andueza demuestra tener la tenacidad del sajón y presume que si Estrella no transige, para la próxima primavera vamos a tener mercados semanales en Abárzuza, Apegi y Murieta.

En la actitud de resistencia de los valles de la montaña, se ve cierto espíritu de desinterés, pues «a acción» imparadores no se circunscriben a los productos de la ganadería, sino que se extiende también a los frutos de la ribera a los vinos especialmente, maltratados cruelmente en los aranceles de Estrella desde tiempo inmemorial, por el odioso derecho llamado del «coordinado».

Veán, pues, los interesados de zajar este conflicto cuanto todavía sea tiempo, dejando a un lado puntitos de amor propio.

De usted afmo. y s. s.

Améscoa 12—12—912.

POSTALES MADRILEÑAS

Protección familiar

En muchas ciudades y distintas localidades funcionan desde hace mucho tiempo asociaciones de padres de familia, que no tienen en realidad otro objeto que la defensa de sus intereses y los de sus hijos e precisamente en materia de quintas, etcétera, etc.

Yo voy a proponer a todas las asociaciones de esta índole que nombren o nombren desde ahora por su presidente al honrado Eugenio Montero Rius porque por más que tratan de rebajar cuanto tuviera más merecimiento, tendrán que confiar que en la época actual no se conoce quien cumpla tan bien sus funciones de padre en la esfera de protección a sus hijos como el viejo político de Louizaga, aunque esa protección sea, y esto es lo peor del caso, a costa de los intereses nacionales.

Pero la esfera de acción de don Eugenio es más amplia, no puede circunscribirse ya a la actuación política y por eso, valiéndose ó sirviéndose siempre de las influencias que en política tiene e conquistadas, las extiende a otros campos, y de ahí que en cuanto vea por defunción una plaza de consejero de la Com

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

su lengua nativa, creemos ha llegado el momento de que quienes están más directamente llamados a ello, encansen el movimiento, y propongan los medios de difusión cultivando la ficción hacia la milenaria lengua euskara.

No podrían celebrarse en alguna localidad de nuestras montañas los Juegos Florales euskaros, ó fiestas generales euskaras á semejanza de las que se vienen celebrando periódicamente con tanto éxito en la provincia hermana de Guipúzcoa?

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Por desaparición de un hombre, sin proceso.

Tudela.—Por incendio, i. l.

Estella.—Por muerte casual, i. d.

Sentencia

Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Juan Martín Larregui y otro, por daños. Defensor señor Errea, procurador señor Izquierdo, declararás testigos.

GACETILLAS

Siempre se ha distinguido este periódico en la defensa de la clase obrera y particularmente en la parte que se refiere á la condición de las obreras en Navarra, que á nuestro juicio de ja bastante que desear, y por eso hemos recibido con gran agrado la constitución del Sindicato de Obreras de Nuestra Señora del Camino, del cual con legítimo orgullo nos consideramos sus patrocinadores.

Por eso las demandas de las obreras encuentran en nosotros favorable acogida, y con esta simpatía escuchamos ayer las reclamaciones de cuatro oficiales de costura, que vinieron á lamentarse de la desconsideración de que habían sido objeto por parte del elemento director del taller de dos hermanas acreditadas modistas, por haber sido despedidas á causa, según ellas, de haber guardado fiesta anteaer por la tarde que, como saben nuestros lectores, se celebraba Santa Lucia, Patrona del gremio de costureras.

Según nos dijeron nuestras visitantes, por la mañana habían asistido á la Comunion general que celebraba el Sindicato en San Lorenzo, y después marcharon al trabajo hasta el mediodía, hora en que lo abandonaron con ánimo de dedicar la tarde á la expansión como es costumbre clásica en tal día.

Nos firmaron también que en el taller eran púlicos estos propósitos de guardar la acostumbrada fiesta, y que de ellos tenían conocimiento las directoras, sin que nada tuvieran que oponer, por lo cual fué mayor su sorpresa cuando por la noche recibieron en sus casas la orden de despedida, descontentos de los haberes, según nos aseguraron, incluso la hora que dedicaron á cumplir con sus devociones religiosas.

Lealmente, de haber sucedido las cosas de ese modo, parece que no hay motivo para esas determinaciones, por lo cual, el Sindicato Católico de Obreras de Pamplona ha tomado cartas en el asunto, proponiéndose proceder con la mayor actividad.

Por nuestra parte, estamos dispuestos á rectificar los hechos, si así no hubiesen sucedido, pero no hemos de ocultar nosotros nuestras simpatías en favor de esta clase que padece en silencio, trabaja incansablemente horas y horas y obtiene unos sueldos que por lo general son tan reducidos que parecen irrisorios. Por eso, la labor del Sindicato Católico, encaminada á mejorar la condición de estas jóvenes obreras, merece nuestro apuro y protección.

Hoy hace un año que bajó al sepulcro el bondadoso señor don Julián Perutena y Juanco, persona afectuosa á quien sus muchos amigos no le habrán olvidado, seguramente, á pesar del tiempo transcurrido.

En este día de triste recuerdo, testimoniarnos á su viuda é hijos nuestro sincero pésame.

Todas las misas que mañana se celebran en la parroquia de San Nicolás, por los sacerdotes á la misma adscripción, incluso la cantada que será á las nueve, podrán aplicarse en sufragio del alma del finado (q. d. d. g.)

La antigua cuestión pendiente entre el Ayuntamiento de Falces y la Sociedad de Comunes de la misma ha llegado á una satisfactoria fórmula de arreglo entre ambas partes, merced á los buenos oficios interpuestos en la cuestión por nuestro dignísimo gobernador civil don Ricardo de la Rosa, que en este asunto como en todos los que se someten á su consideración, se ha revelado como hombre de talento y funcionario fiel cumplidor de su deber.

Le felicitamos por ello y de una manera especial al vecindario de Falces, por haber zanjado amistosamente tan enojosa cuestión.

Los funerales celebrados ayer en la iglesia parroquial de San Nicolás en sufragio del alma de la distinguida señora Doña Buenaventura Rivera, esposa del dignísimo Coronel jefe de la Comandancia de Carabineros de esta Provincia don Ignacio Ardanaz, constituyeron una expresiva manifestación de duelo, en la que seguramente habrá encontrado nuestro querido paisano y amigo el señor Ardanaz el necesario alivio á su aflicción, al ver que somos muchos los que con él estamos identificados en estos días de prueba.

A nuestros lectores les reiteramos la suplica de que tengan presente en sus oraciones el día de la bondadosa finada (q. e. p. d.)

Como ya anunciamos oportunamente, mañana lunes á las cinco la tarde el eminente pianista compositor Joaquín Larregui dará un interesante concierto en el teatro de la Comedia.

El ilustre pianista ejecutará exclusivamente obras suyas, entre las que se

destacan, por afrecerse en ellas de manera muy expresa la personalidad artística del maestro navarro, algunas composiciones inspiradas en canciones populares, en las cuales el compositor aparece á la enviable altura de los prestigios artísticos que goza el admirable ejecutante.

Por primera vez ejecutará el señor Larregui algunas de sus últimas producciones, que han merecido entusiastas elogios de los aficionados, que han tenido la suerte de escucharlas privadamente.

Todo, pues, hace esperar que el concierto Larregui sea un acontecimiento artístico.

Como contestación al reto lanzado por el capitán del primer equipo del Racing Club Pamponés, nos ruega el del primero del Iruña Foot Ball Club hágamos constar, que ésta Sociedad mantiene en todas sus partes el publicado por la misma en los diarios de la localidad, con fecha 16 de Octubre último, y no aceptado todavía por el Racing, en las condiciones que se formó.

"LOURDES"

Se obtiene una considerable economía comprando toda clase de tejidos en este acreditado establecimiento Mayor, 92, Pamplona. 15 22 25 29 y 1 5-1

El Ilmo. Sr. Presidente de la Audiencia ha concedido una licencia de quince días á los jueces de primera instancia de Estella y Azpetilla don José Rodríguez y don Vicente Crespo, para que puedan atender al restablecimiento de su salud.

El Prelado de la diócesis ha señalado los días que á continuación se expresan del próximo año, para la renovación de las licencias ministeriales. 15 de Enero, 16 de Abril, 14 de Mayo, 18 de Junio, 16 de Julio, 13 de Agosto, 17 de Septiembre, 15 de Octubre, 12 de Noviembre y 10 de Diciembre.

El Ayuntamiento de Sangüesa tiene el propósito de dotar á dicha ciudad de un abundante servicio de aguas. Para tratar de la conveniente á la formación del proyecto y presupuesto, es esperado en la citada localidad el joven ingeniero industrial D. Miguel Berazulue.

Mañana se cumple el primer aniversario del fallecimiento del que en vida fué amigo nuestro D. Benigno Ochotorena y Saenz.

Su recuerdo perdura en la memoria de cuantos lo conocieron y trataron, que pudieron apreciar las estimables condiciones de que se hallaba adornado.

Reciban su viuda, hermanas y demás familia la reiterada expresión de nuestro sentimiento.

Los funerales de aniversario se celebrarán mañana á las once en la parroquia de San Lorenzo.

Mañana sale para el noviciado de la Comunidad de Siervas de María de Madrid la virtuosa joven de Mutilva baja Marianna Eslava é Irtarte, á la que deseamos las suficientes gracias del cielo para perseverar en su piadosa vocación.

El 1.º de Enero próximo ingresarán en el Cuerpo de Telegrafistas, como auxiliares de tercera clase, las señoritas aprobadas con plaza y que desde hace meses estaban en expectativa de destino.

Ya era hora.

RESTAURANT "BESTA-JIRA,"

Menú para hoy domingo.—A merced: arroz á la valenciana, pescado, pollo saiteado, bistec con patatas soufflé.

Precio 3 pesetas.—Gran concierto, calefacción. 1-1

En Balcacoa ha fallecido á la avanzada edad de 79 años nuestro antiguo amigo D. Esteban Sansón y Barres, que durante muchos años desempeñó con mucho celo y probidad el cargo de jefe de aquella estación férrea.

El finado era muy simpático y afectuoso, motivos por los cuales gozaba de generales simpatías en toda aquella comarca.

A sus desconsolados hijos y demás familia le acompañamos en su dolor.

Los funerales en sufragio del alma del finado (q. e. p. d.) se celebrarán mañana á las diez en la parroquia de aquel pueblo.

"LOURDES,"

Se confecciona toda clase de prendas para caballeros y señoras á precios incompitibles.

Especialidad en pañerías. Mayor, 92, Pamplona. (s.)

A causa de rápida enfermedad ha fallecido en Estella el 13 de los corrientes el antiguo é ilustrado farmacéutico D. Bascomero Zabardo. Envisamos nuestro pésame á su distinguida hermana D.ª Fulgencia y sobrinas Sr. Eusebia, monja clarisa en Estella, y doña Cecilia Oteiza, esposa de nuestro amigo D. Miguel Ancil.

De viajes.—De Bilbao ha marchado á San Sebastián el director de «El Pueblo Vasco» nuestro estimado compañero don José Lambert.

—Ha regresado á Sangüesa el ilustrado párroco don Agapito Boj.

—Ha marchado á San Sebastián la bella señorita Concepción Cirujeda.

—Encuétrase en San Sebastián el bizarro capitán de Infantería don Antonio Larrondo.

—Ha marchado á Legroño don Gonzalo Jalón.

—Ha regresado de Aoz el señor Andreu.

—Encuétrase en Pamplona el distinguido abogado señor Zaragoza.

—Ha regresado de San Sebastián á Vera el ex-senador del Reino don Antonio Irazoqui.

—D. Melilla ha llegado el bizarro oficial de Infantería don Juan Gomez y Perez de Montain.

—Ha marchado á Olite don Javier Ochoa.

—De Jaca ha marchado á Tafalla el distinguido capitán de Artillería don Babli Astrain con su distinguida señora.

—Ha marchado á Estella el oficial habilitado de aquel Juzgado don Juan Almudi.

—Encuétrase en Pamplona el oficial zaragozano don Ramón Puértolas.

—Ha llegado á Zaragoza don German Jaurieta.

—Han regresado á Murchante don Román Aguado y su distinguida señora.

—Ha regresado de San Sebastián el digno magistrado don Emilio Sierra.

—Da paso para Barcelona se encuentra en Tafalla el ingeniero de la Casa Derlinton don Hipólito Romero de la Paenza.

—De Valladolid ha regresado á Tafalla la bella señorita Araceli Romero.

—Ha regresado á Tafalla el presbítero don Nicasio Abeniz que ha pronunciado un sermón eucenástico en la parroquia de San Jaime de Barcelona.

—Ha marchado á Santander don Isidro Aragón.

—Ha marchado á Valladolid don Ricardo González Guterrez, capitán de Infantería.

—Ha marchado á Corella la señorita Patrocinio Amarita.

—Ha regresado á San Sebastián don Miguel Ardanaz.

—De regreso de su viaje de boda, se encuentran en Pamplona nuestro querido amigo don Jacinto Guemba y su joven y bella esposa donª Catalina D. X. Joux.

—Ha llegado don Juan Armandariz, de Ocoyen.

—Hoy sale con dirección para Barcelona, donde embarcará con rumbo á la Argentina, el distinguido joven don Corpus Sesma.

LOS CONVALESCENTES Y NEURASTÉNICOS

El eminente médico doctor Manuel Abreu dice, respecto á este particular, lo siguiente:

He probado con éxito en todos los estados asténicos por convalecencia de enfermedades infecciosas y en los neurasténicos su preparado «Vino O. S.», habiendo obtenido siempre con su empleo éxitos superiores á los que pensaba y superiores también á los de todos los preparados similares á él.

Tengo el gusto de comunicarle este grata impresión que tengo de su preparado para su satisfacción. Madrid Febrero de 1912

DOCTOR ABREU.

Por el Gobierno Militar se interpuso la presentación en el mismo del mezo del reemplazo de 1913 Angel Luis Arbiza é Iregui.

Mañana á las cinco y media de la tarde se celebrará en el Ayuntamiento sesión extraordinaria, en segunda convocatoria, para discutir y aprobar los presupuestos municipales.

La sesión se celebrará con cualquier número de concurrentes.

"LABRADORES"

Para tejidos de todas clases fuertes y sólidos, elásticos, tapabocas, trifulas, etc., á precios sin competencia. «Lourdes», Mayor, 92. (s)

Ayer disfrutamos de un hermoso tiempo, muy soleado y templado durante el día, que dió ocasión á que mucha gente saliera á pasar por las afueras de la población.

En cambio por la noche descendió considerablemente la temperatura.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: los dueños de dos perros que se metieron en el mezo de flores de la plaza de la Constitución, y los dueños de una caballería, de unos faros y de un carro abandonado.

En las próximas Temporas recibirán órdenes sagradas 24 seminaristas. El P. Lorenzo Aduán, director espiritual del Seminario, es el encargado de prepararlos con los ejercicios espirituales.

En obsequio á mi distinguida clientela y al público que me honra, saldo una importante partida de pifios y mantas para trajes y abrigos de señora y caballero.

Gran surtido en astrakanes, peluch, bufandas, pelizas y géneros de punto, á precios convencionales. BONIFACIO ORTEGA, Mayor, 1 y 3, (coquina á la de Campana) 18 15

3-3

«Cine Belloch».—Después de terminadas las reformas y seguridades que marca la ley, hoy domingo se reanudarán las sesiones que por ese motivo hablan quedado suspendidas, presentando el escogido programa siguiente:

1.º La película de larga duración «El duodécimo Jurado».

2.º Estreno del natural «Juegos olímpicos en Stockolmo».

3.º Estreno de larga duración «Honor de Buhemio».

4.º Estreno de la grandiosa película de largo mezo en dos partes «Del amor al deshonor».

5.º La película cómica «El cocherito se vengó».

Secciones desde las cuatro de la tarde en adelante, vermouth á las siete, y á última popular á las nueve y media.

La importante compañía de «máquinas Singer» para coser ha tenido la atención de enviarnos unos calendarios anunciadores de la misma.

Agradecemos su atención al digno representante en esta capital.

Tras varios días de estancia en Babilonia, se ha vuelto á encargar de la dirección de «El Pueblo Vasco» en San Sebastián, nuestro querido compañero don José Lambert.

En Tudela ha sido encontrado muerto en su domicilio, Cofreite, número 1, el vecino de aquella ciudad Manuel Jimenez Perez, de ochenta y cinco años de edad, suponiéndose que su muerte ha sido casual.

El Juzgado instruye el correspondiente sumario.

Viuda de E. Fluters

14, HÉROES DE ESTELLA, 14

Participa á su distinguida clientela, y al público en general, que se han recibido un bonito surtido en últimas novedades en bolsos de piel para señoras. Billeteras, carteras, petacas y demás artículos para caballero. Grandes existencias y novedades en paraguas y bastones. 3-1

Adoración nocturna.—En la noche del lunes al martes le corresponde hacer la vigilia al turno 12 titulado San Fermín.

Tejados sin goteras: Con «Uralita» teja de cemento y amianto comprimido. m j d

Nuestro querido paisano el celoso inspector de Vigilancia don Narciso Tomás, que tan buenos recuerdos dejó en esta capital durante la época en que ejerció aquí el mismo cargo, está mereciendo grandes elogios de los periódicos de Barcelona por la campaña activísima y moralizadora que está realizando en determinados barrios de la ciudad Condal.

A la vista tenemos «La Prensa» de dicho capital elogiando cumplidamente la labor del señor Tomás.

Por ello le felicitamos cordialmente.

Ayer noche llegó á esta capital, procedente de Legroño, la Comisión del 4.º Establecimiento de Rentas (Jeen), que hace días anunciábamos se hallaba en Zaragoza comprando ganado de tiro ligero para el Estado, la cual va á detenerse algunos días en esta Plaza con el mismo objeto.

Llamamos la atención de los particulares y ganaderos de la provincia que tengan en venta este clase de ganado, que ha de reunir las condiciones que antes dijimos, para que los presnten en el cuartel de Caballería, donde estará la Comisión citada de 9 á 1 de la mañana y de 2 á 4 de la tarde.

Cumpliendo un acuerdo adoptado por la Junta directiva de la «Asociación de la Prensa», ayer salió para Madrid nuestro querido compañero el Vice-Presidente de la misma don Juan Góñi y Eguinoa, con el fin de gestionar la activación del expediente de indulto de nuestro querido compañero el director de «Diario de Navarra» don Mario Ozcoildi.

Las impresiones de este asunto son optimistas, y todo hace suponer que el ansiado indulto será pronto un Real Decreto.

Lo celebraremos mucho que así sea y lo antes posible.

Encuétrase ligeramente indispuesto en Sangüesa el concejal de aquel Ayuntamiento don Victorino Javalá.

Deseamos su alivio inmediato.

Ante San Gerónimo «MONTSERRAT». Gran flor, higiénico y aromático.

También en Pamplona se han hecho algunos escarceos por que los periodistas de este capital actuasen de servidores del «trust» renunciando al donativo ofrecido por la señoría Masó por mediación del señor La Clerva.

Pero el buen sentido se ha impuesto y los periodistas pamponeses, salvo contadísimas excepciones, no han querido ser inspirados por el «trust», negándose á firmar el documento que se ha enviado á Madrid.

De los cuarenta periodistas y correspondientes que residen en Pamplona, no se han adherido á la campaña del «trust» arriba de media docena, en su mayoría correspondientes y pertenecientes á la redacción de «El Demócrata Navarro».

Se encuentra muy mejorada de su grave enfermedad la bellísima señorita María del Carmen Doussinague, sobrina de los marqueses de Vesolla.

Muy de veras lo celebramos.

El Juzgado de esta capital ha comenzado á instruir sumario á instancia de doña Margarita Aranguren, respecto á los hechos que este atribuye á Manuel Armona referentes á la sustracción de dinero de un cajón que aquella tenía en un puesto de frutas de la plaza del Mercado.

De Tafalla nos comunican que la sufrida gente del campo está intranquila, debido á la pertinaz sequía que agosta el campo.

Que llueva y remedie así la crítica situación de tan sufrida gente, esto que pedimos á Dios.

Teatro Goyarre.—Funciones para hoy domingo 15

Por la tarde en secciones 1.ª sencilla á las tres y media «La cocina».

2.ª Sencilia á las cuatro y media «Cambios naturales».

3.ª Doble á las seis vermouth «Molinos de viento» y «El príncipe Valbuena».

Por la noche á las nueve y media función entera «La cocina» y la opereta en dos actos «La Generala».

Hay que repetir hasta la saciedad para que todo el mundo se entere que la PIPERAZINA Dr. GRAU es el más seguro de los remedios contra el artritis, reuma, gota, clática, arrenillas, mal de piedra, nefríticos, neuralgias, etc.

Salón Novedades.—Al reanudar sus trabajos la empresa de este salón no tiene otra cosa que decir á sus constantes favorecedores, sino que el programa de hoy será selecto, como de costumbre, pues así lo ha encargado á las casas proveedoras de sus proyecciones.

Helo aquí:

1.º Tanquer (del natural).

2.º Un idilio y una heregía.

3.º Amor de Ocho.

4.º D. Picorete recurre á la policía privada.

5.º Desventuras de un testigo.

Como complemento de las atracciones del programa, el quinto que dirige el Sr. Aramendi interpretará uno de sus más selectos programas, figurando la «República Húngara de Liszt» y una fantasía de «Molinos de Viento».

LAS MEJORES aguas alcalinas son: VICHY-HOPITAL (estómago) VICHY-CELESTINS (rifiños), VICHY-GRANDE-GRILLE (hígado).

Publicaciones

OBRAS LITERARIAS DE MARIA DE ECHARRI

Día de una obrera 0 75. «Reñención», preciosa novela moral, 2 pesetas. De vente en las principales librerías de Pamplona.

«LA POLITICA LIBERAL»

Con una tarjeta del ministro de la Gobernación, llega á nuestro poder un libro, tras de cuya portada de traza y diseño artístico, encuétrase cosas modernas.

Son tales cosas los artículos que durante el verano último estuvo publicando el «Diario Universal» y que este periódico presenta como inspirados en conversaciones sostenidas por su director con el señor Canalejas, y que para muchos estaban escritos por el propio presidente del Consejo de ministros.

De la política desarrollada por el Gobierno liberal en la presente etapa, tratan esos artículos y de ellos nos envía oportunamente amplios extractos telegráficos la Agencia Mencheta.

No son, pues, cosas nuevas, para nuestros lectores, los artículos encerrados bajo la arcaica cubierta, con el título de «La política liberal y que el señor Barroso nos ha enviado ahora».

MI COCINA

CREMA HELADA DE CHOCOLATE

Batir tres pemas de huevo; añadir poco á poco un litro de nata y un cuarto de kilo de azúcar molido. Hacer cocer esta crema al baño María. Por otra parte rollar un cuarto de kilo de chocolate y hacerle disolver en un vaso de agua.

Mezclar el chocolate deshecho en la crema fría y hacerla helar. X.

HA FALLECIDO:

En Tudela doña Angela Pérez, viuda de Abascal. R. I. P.

De la región

Alava

Vitoria 14 (9 noche).

Nueva central

Hay se ha inaugurado la nueva central de los teléfonos interurbanos, que en cuanto á comodidad y confort ha sido colocado á la altura de las mejores de España.

Al acto asistieron varios invitados que fueron obsequiados con un lunch.

Un homenaje

Mañana se efectuará el homenaje que los médicos de esta ciudad tributan al doctor Apreiz, Delegado de Sanidad que fué de esta provincia.

El homenaje consistirá en un banquete íntimo y en ofrecerle un abanico, muy lujoso con las firmas de todos los médicos.

Taurinas

Mañana á las once se reunirán personalmente de las fuerzas vivas de la población con el fin de ver la manera de constituir una sociedad encargada de organizar las corridas para las fiestas de Agosto.

El criterio predominantemente es que se impona el ganado de Ucoia y Villagodio, por tratarse de ganaderos vascos, al diestro «Cocherito de Bilbao» por el mismo motivo, y por último los diestros Pastor y Gaitto.

Cumplimentando

El nuevo coronel de Caballería señor Perez de Serna ha cumplimentado hoy á las autoridades locales.

Reparto de premios

El día 29 del corriente se repartirán premios y juguetes á los niños de las escuelas municipales.

El acto será presidido por el gobernador civil de la provincia señor Aragón.

Reunión de pasivos

Las clases pasivas que residen en Vitoria han celebrado una reunión para tratar del nuevo proyecto del ministro de Hacienda que afecta á su organización y cobro de derechos.

Los acuerdos permanecen envueltos en la mayor reserva.

El Prelado

El prelado de la diócesis obsequiará el día de Navidad con un banquete á todos los párrocos de Vitoria.

El tiempo

Tenemos unos días de frío horrososo.

Ha helado hoy mucho.

El correspondal.

Gabinetes dentales del Dr. V. Lacarelle

DE LA NATIONAL MEDICAL UNIVERSITY OF CHICAGO

Diplomado de la Escuela Dental Francesa, Academia de Paris, Cirujano Dentista de la Facultad de Medicina de Madrid, Dentista de la Beneficencia y de los Regimientos de Pamplona, Caballero Comendador de la Real Orden de Isabel la Católica, Gran premio Medalla de oro París de 1910
CON LA COOPERACION DEL ODONTOLOGO MR. FRANCOIS NOGUES, CIRUJANO DENTISTA DE LA FACULTAD DE MEDICINA Y ESCUELA DENTAL DE PARIS

Instalaciones únicas en España

Rigurosa Asepsia, prontitud.—Los procedimientos modernos empleados en nuestro laboratorio por especialistas que bajo nuestra constante dirección desempeñan la Prothesis nos permite terminar los trabajos encargados en un tiempo sumamente mínimo.
Dentaduras de una a diez piezas se entregan a las ocho horas del encargo y de diez piezas en adelante, hasta las dentaduras completas, en treinta y seis horas.
De todos los trabajos que salen de nuestros Gabinetes se dan amplias garantías, Honorarios despues de entera satisfacción. Exposición diaria de nuestras obras. Tarifa especial para la clase módica, el clero y las comunidades.
Sección económica —Dientes desde 7 pesetas; dentaduras completas desde 200. Extracción 1 peseta; consulta gratis.
Calle Zapatería, número 50, piso 2.º—Pamplona

✠

PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

D. Julian Perurena y Juanco

FALLECIÓ EL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 1911
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su viuda, hijos y demás parientes
Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar á Dios su alma, por lo que recibirán especial favor.

Todas las misas que se celebren mañana lunes, 16 del corriente en la Iglesia parroquial de San Nicolás por los señores sacerdotes adscritos á la misma, incluso la cantada que será á las nueve, podrán ser aplicadas por el alma del finado.

Pamplona 15 de Diciembre de 1912.

✠

EL SEÑOR

D. Esteban Sansón y Bergés

Ex-jefe de la estación de Bacsicoa (Navarra)
HA FALLECIDO EN BACAICOA EL DIA 13 DE DICIEMBRE DE 1912
Á LOS 79 AÑOS DE EDAD

después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsoladas hijas doña Enriqueta, doña Pilar, doña Melchora, doña Eduvigis y doña Saturnina, hijos políticos don Mariano, don José, don Isidoro, don Ramón, don Santiago y doña María, hermanas políticas, sobrinos, nietos, biznietos y demás parientes

Ruegan á sus amigos le encomienden á Dios y asistan á la conducción del cadáver que tendrá lugar el domingo 15 de los corrientes á las ocho de la mañana y á los funerales el lunes 16 á las diez, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquelas. Bacsicoa 14 de Diciembre de 1912.

✠

PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR

DON BENIGNO OCHOTORENA Y SAENZ

FALLECIÓ EN PAMPLONA EL DIA 16 DE DICIEMBRE DE 1911
después de recibir los auxilios espirituales

R. I. P.

Su viuda doña Juana Uriz, hermanas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus relaciones se sirvan asistir al aniversario que en sufragio de su alma se celebrará mañana lunes á las once en la iglesia parroquial de San Lorenzo.

Pamplona 15 de Diciembre de 1912.

La discusión del Tratado Enérgico discurso del Sr. Rodés

El descanso dominical

El gobernador civil ha sido cumplimentado por una comisión de dependientes de comercio que le ha pedido se aplique pronto en lo que concierne á los mismos la ley del descanso dominical.

Reyería

En el muelle han reñido violentamente dos carreteros. Uno de ellos llamado Luis Giraldeán ha sido muerto. El agresor se ha dado á la fuga.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las tres de la madrugada.

La sanción regia.

El Rey ha firmado esta mañana las disposiciones de Hacienda aprobadas durante los pasados días en el Congreso y Senado.

Habla Romanones

Romanones, en su conversación de hoy con los periodistas, les ha manifestado que según noticias que acaba de recibir, el diputado Sr. Zulueta haría esta tarde, en la sesión del Congreso, determinadas preguntas relacionadas con el procesamiento del soldado que en el Ferrol se negó á ponerse de rodillas en Misa, en el momento en que el sacerdote alzaba la Sagrada Forma.

Audiencia regia.

Hen visitado á don Alfonso, el general gobernador de Ceuta, señor Afua, y una Comisión de Artilleros, del quinto regimiento montado, que marchan á Munich, á los funerales del Príncipe de Baviera.

Pidal enfermo.—Muerte sentida.

El Ministro de Marina se encuentra indispuesto en términos de haberse visto obligado á guardar cama.
No ira por tanto, al Consejo de esta noche.
Ha sido muy sentido el fallecimiento del Cajero de la Intendencia de Palencia, acaecido esta mañana.

En las Cámaras

Senado

Da comienzo la sesión á las tres y cuarenta minutos bajo la presidencia de Montero Rios.
En el banco azul, el ministro de la Guerra.

Ruegos y preguntas

Polo y Peyrolón pide determinados datos referentes á construcción de carreteras en la provincia de Valencia.
El Obispo de Jeca interesa que se provea también á los militares retirados del carnet de identidad, que concede derecho á viajar con determinadas bonificaciones.

El general Luque afirma que en este punto, se han apurado las gestiones, habiendo, por tanto, llegado al tipo máximo de concesión.

Proyectos aprobados

Se aprueba el proyecto de crédito de cinco millones para material de Artillería, y los destinados á las tropas de Larache.
Se aprueban igualmente otros de Fomento.
Se fijan por último las fuerzas terrestres para el próximo reemplazo.

Presupuesto de Instrucción

Se pone á discusión el presupuesto de Instrucción desechándose varias enmiendas al artículo primero.
Muñoz del Castillo retira varias objeciones presentadas á los artículos segundo y tercero.
Polo y Peyrolón presenta una enmienda al cuarto que no se acepta.
Muñoz del Castillo y Alvarez Gujarrero se oponen á la aprobación del quinto.
Contéstales Carracedo y se aprueban los cinco primeros artículos levantándose acto seguido la sesión.
Continúa manifestando el señor Rodés que á su juicio el tratado de 1909 era inadmisib e.

Congreso

Preside el señor Moret.
En el banco azul, los señores conde de Romanones, García Prieto, Barroso y Villanueva.
En escabros y tribunas hay regular concurrencia.

El soldado protestante

El señor Zulueta explica su anunciada interpección sobre el soldado protestante que en el Ferrol se negó á arrodillarse al alzar en la misa estando formado y el cual ha sido sumariado y condenado por estimar que el caso entraña falta grave á la disciplina.
Cree el señor Zulueta que en este caso concreto los tribunales tenían que juzgar realmente de ese modo por no consentir á tra cosa las leyes, pero estima que éstas debían reformarse pues entiende que no es posible bajo ningún concepto que continuemos en España sometidos á una legislación que á juicio del orador pugna con el principio de libertad de conciencia que los gobiernos deben defender.

La ley minera

Pablo Iglesias hace la petición de que cuanto antes se dé una rigurosa visita de inspección á determinadas minas para hacer cumplir las leyes y reglamentos vigentes.
El señor Villanueva le contesta prometiendo complacerle.

Proyectos aprobados

Se aprueba el proyecto de concesión de exención de derechos al ducado de Casaleja.
Se aprueba también definitivamente el proyecto de modificación de los artículos 84 y 86 de la ley de reclutamiento y suspensión del 186 de la misma.
Varios otros proyectos sin interés.

El tratado franco-español

Se reanuda el debate sobre el tratado franco-español.
El señor Rodés consume el segundo turno en contra.
Comienza manifestando que aunque por las apariencias parezca lo contrario, el gobierno no ha facilitado la discusión del tratado todo lo que debiera, pues no ha traído á la Cámara los elementos precisos para un buen estudio.
El señor Barrié (señalando el banco de la comisión): Aquí los tiene todos su señoría.
El señor Rodés: Todos no, pues faltan algunos importantes y muy especialmente los referentes á la última inteligencia franco-alemana. (Romores).
Prosigue el señor Rodés su discurso diciendo que se advierte una gran incoherencia en la política seguida por España en Marruecos.
Desde luego opina que los tratados de 1902 y 1904 aun cuando estaban bien orientados, tenían vicio de origen por cuanto que nunca se pudieron poner en vigencia, toda vez que eran anticonstitucionales por esencia.
Tributa un elogio cauduroso á la memoria de don Francisco Silveira que fué quien inició y encauzó nuestro desvoluntario movimiento político en Marruecos con singular acierto.

La discusión del Tratado

Según persona enterada de los planes del Gobierno, el martes quedará aprobado en el Congreso el Tratado franco-

español, pasando inmediatamente al Senado.
El miércoles, y declarada urgente su discusión, se procederá al nombramiento de secciones y aún se verá el modo de que en dicho día haya dictamen.
En último caso lo habrá el jueves, y la discusión tendrá lugar el viernes y el sábado, quedando aprobado en dichos dos días el proyecto.

Los ferrocarriles complementarios.

Parece que la cuestión de los ferrocarriles complementarios tiende á enredarse.
Maura ha declarado esta tarde ante un numeroso grupo de amigos, que no comprende la urgencia del Gobierno en que se apruebe el proyecto puesto que solo el de Noguera Pallaresa y algún otro que ya han adquirido estado legal son realizables.
Todos los demás se hallan sometidos á estudio y puede hasta decirse que aún no se han confeccionado los planos y presupuestos; trabajos preliminares que deben preceder á todo acuerdo.
Por otro lado se han reunido los se-

ñores y diputados de las provincias interesadas á que se aprueben inmediatamente los proyectos y para gestionar todo lo concerniente al más pronto y favorable despacho del asunto se ha nombrado una Comisión de la que han sido nombrados presidente y secretario respectivamente los señores Buguey y Requejo.

EL INCIDENTE DEL CONGRESO

Se han hecho en los pasillos muchos comentarios sobre el incidente ocurrido en el Congreso al negarse Moret á aplazar el debate hasta el lunes.
Los mismos ministerios censuraban al presidente, pues entienden que estos asuntos no han de discutirse tan de prisa y no conviene fatigar á la Cámara con tantas horas de sesión.
El señor Moret se disculpaba por la necesidad de aprovechar el tiempo ante el empeño del gobierno de que el martes termine la discusión del Tratado en el Congreso, empeño que se cree no ha de conseguirlo, pues aún tienen que intervenir once oradores en el curso de este debate, entre ellos los jefes de las minorías y el presidente del Consejo.

La cuestión balcánica

Se enredan aún más Austria y Servia

Un ultimatum de Austria

Nota sensacional.—Austria no quiere perder tiempo.—Antes de las conferencias.—Actitud de Servia.—¿Qué harán las potencias?

El combate naval duró poco más de cinco horas y los turcos pelearon con gran saña y valor.
Los griegos comenzaron á fregar bien pronto, pero comprendiendo que era tarde para huir optaron por hacer un supremo esfuerzo que resultó estéril.
Dos torpederos turcos fueron averiados en este combate, pero en cambio los griegos perdieron dos cruceros que fueron á pique y al mismo tiempo quedaron otros barcos con grandes averías y fuera de combate.
Es de notar que la generalidad de la prensa extranjera al dar cuenta de este combate lo hace con visible complacencia por la derrota de los griegos que están enemistados con las potencias y con los mismos Estados Balcánicos por su tenacidad en no aceptar las cláusulas de armisticio, desentendiéndose de las demás naciones aliadas.
En Turquía la noticia de la derrota de la escuadra griega ha producido júbilo numeroso y se organizan grand s fiestas y regocijos populares para celebrarla.
El Sultán ha asistido á una ceremonia religiosa en acción de gracias.

Según comunican de Belgrado, allí ha producido muy mala impresión la noticia de este ultimatum, pues se tiene por descontado que Austria no ha de aventurarse á las soluciones propuestas por Servia y se cree que entonces, si no ayudan á Servia las demás potencias, la cuestión ha de surgir con graves caracteres.
Por eso ahora radica toda en la cuestión de la actitud que adoptarán las potencias ante las exigencias de Austria en el curso de la conferencia y por ello sin duda, Austria, en previsión de que las potencias no se muestren favorables á las pretensiones, quiere anticipar los acontecimientos para desentenderse de la conferencia.
Según comunican de Belgrado, allí ha producido muy mala impresión la noticia de este ultimatum, pues se tiene por descontado que Austria no ha de aventurarse á las soluciones propuestas por Servia y se cree que entonces, si no ayudan á Servia las demás potencias, la cuestión ha de surgir con graves caracteres.
Por eso ahora radica toda en la cuestión de la actitud que adoptarán las potencias ante las exigencias de Austria en el curso de la conferencia y por ello sin duda, Austria, en previsión de que las potencias no se muestren favorables á las pretensiones, quiere anticipar los acontecimientos para desentenderse de la conferencia.

Euskai-Jai

A las tres de la tarde.—Campos y Azcoitia, azules; Marquinez y Abarrategui, rojos.
Segundo partido.—Morrás y Olazola, del 9 y medio, azules; Muri-lo y Román, rojos.
Precios.—Silla 1,65; Galería 0,80.

Confitería

DE JULIAN POMARES
16 Capitelu, 16
Lejísimo turrón de primera de Jijona y Alicante, piñones y peladillas de Alcoy, cascas de Valencia, cajas de mazapán de Toledo de todos tamaños y precios, turrónes finos de capuchina, cádiz, moda, americana, poma, limón, frutas, canela etc., baratas de Málaga, elegantes cajas para regalos, bombonas de chocolates k'hier y Gals Petre, vinos generosos de varias marcas.
Se remiten encargos para fuera. 4-1

Pérdida

La persona que hubiera encontrado un lavín que se extravío ayer, puede entregarlo en esta Administración. 1-1 p

Venta de pieles

EN URROZ (VILLA)
A las once horas del día 22 del actual mes, se procederá mediante subasta pública que tendrá lugar en la Casa Consular, á la venta de las pieles de carnero, oveja y cordero que durante el año 1913 resulten en la administración del ramo de carnicería, bajo los precios y demás condiciones que se hallan de manifiesto en la secretaría de la Junta de Abastos.
Urroz 13 de Diciembre de 1912.—El presidente, Pedro Machiandiarrena. 3-1 (t)

Venta de fincas

EN TAFALLA
Se vende la casa del Camino Real número 62 y varias tierras de labor en regadío y monte. Para informes Avelino Torralba, en Tafalla. 6-1

Traspaso

de Confitería y Cerería, viuda de Tortajada.—PERALTA. 6-1 p

Casa en Pamplona

En pública y extrajudicial subasta que se celebrará á las doce horas del día 18 de los corrientes en la Notaría de don Juan Miguel Asiz (Martires de Cirauqui número 1, 2.º) se venderá una casa sita en esta ciudad, que renta 1.800 pesetas anuales, bajo el precio tipo de 28.000 pesetas.
El pliego de condiciones para la subasta y los títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría. 5 8 10 12 15 5-5

Abonos minerales

EN TAFALLA
Superfosfatos, abonos compuestos para viñas, nitrato de sosa, amoníaco, sulfato y cloruro de potasa y toda clase de fertilizantes y sustancias para la agricultura garantizadas de primera calidad, procedentes de la Compañía Navarra Abonos Químicos.
Dirigirse al aluscion de don Isidoro Barrio. d y j 8-3

Casa en Pamplona

En pública y extrajudicial subasta que se celebrará en esta ciudad á las doce horas del día 17 del presente mes en la Notaría de don Juan Miguel Asiz (Martires de Cirauqui, 1, 2.º) se vende la casa número 39 de la misma calle y 95 de la calle Nueva, bajo el precio tipo de 35.000 pesetas.
Produce anualmente 1.992 pesetas.
El pliego de condiciones para la subasta y los títulos de propiedad se hallan de manifiesto en dicha Notaría. 5 8 10 12 15 5-5

Modas

MODAS.—Neciasa Roldán, conocida y acreditada modista en toda clase de vestidos y prendas para mujer y niña, tanto en color como en blanco, pone á disposición del público femenino en general, su taller de modas á precios tan módicos que no admiten competencia, garantizando su buena confección.
SAN FRANCISCO, 16, 2.º 3-2

BOLSA DE MADRID

Colectación oficial comparada

	Día 13 Dic 14	Día 12 Dic 14
Deuda perpetua 4 por 100 anterior	84'15	84'10
Idem id. pequeño	84'55	84'63
Idem fin próximo	80'00	80'00
Deuda amortizable 5 por 100	100'80	100'90
Amortizable nuevo	93'51	93'60
Acciones del Banco de España	457'00	457'00
Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos	299'00	299'50
Azucareras preferentes	40'25	40'40
Id. ordinarias	12'50	13'00
Obligaciones Banco Español del Río de la Plata	467'50	457'50
Cambios sobre París (tanto por ciento)	6'95	6'50
Id. Londres (pesetas por libra esterlina)	2'00	2'83
París, Exterior español	93'51	93'60

MENCHETA.

Terremotos

Madrid 15 (2.25 madrugada).
Roma.—En diversas comarcas de la región del Norte se han sentido violentas sacudidas de tierra, por lo cual se teme que venga algún terremoto de los que tantas desgracias suelen causar en este país.
MENCHETA.

Madrugada

Como fué la batalla. Ramores contradictorios. La prensa muestra complacencia por esta derrota. Los turcos promueven ruidosas fiestas de alegría en Constantinopla. Cuatro buques de los griegos han quedado fuera de combate.
Continúan recibiendo detalles de la última batalla naval en las proximidades del estrecho de los Dardanelos.
Los rumores todos confirman que los griegos fueron derrotados en toda la línea, sufriendo su escuadra quebrantos de suma importancia.
En lo que no están conformes las agencias es en aclarar si realmente fueron los griegos quienes iniciaron el ataque ó si por el contrario los griegos, sorprendidos por la escuadra turca se vieron en la precisión de defenderse.
Por eso hay alguna confusión en las noticias recibidas.

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de otros sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTESE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICIÓN ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

"MAROT"

PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 ventas. Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala. Único punto de venta de la legítima "Marot." Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora "Exprex" de toda clase de abonos y granos. La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad. Complete con todas y no adquieran otras sin verlas. La nueva Caja de Ollite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería, etc. Compíte con todas las marcas.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva. 5.000 ventas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías, Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios. Farolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídanse este año el nuevo Bravant Bascas. Compíte con todas las marcas.

El Eco de Navarra

Se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio Lujan, frente al café de Pornos.

En San Sebastián: Librería de Hija de Aramburu.

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao.

En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución.

En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura.

En Calahorra, don Julián Antoniazas, Centro de suscripciones.

Institución St. Pierre

11—Rue Triac, Bordeaux

Es uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en su rama comercial y preparación a las escuelas de Ingeniería y de Ingenieros Químicos. Habitaciones confortables. Vidas de familia. Pídanse el programa al Consulado de España.

ANISADO

Pablo Esparza

VILLAVIA-NAVARRA

MARCA REGISTRADA LAS CADENAS DE NAVARRA

AGUA DE LOECHES

Purgante y curativa

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propagandas más o menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purificar la sangre de los humores (materias agrias), de los "Viruses" que le han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por:

Botones, Humores, Eczemas, Furunculosis, Herpes, Sarpullidos, Rojeres, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabeludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.

Donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbidos que las envenenan; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojeres, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesorariamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está próximo, por decirlo así, por las manifestaciones exteriores que se encuentran aminoradas, de perturbaciones internas, ligadas por su origen mismo, a las que se producen en la superficie de la piel. Esto es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

Unico gran diploma de honor

EL AGUA NATURAL DE LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión, de tila, manzanilla ó flor de malva con sus virtudes anti sépticas y depurativas asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado, erisipela, catarras gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades propias de la vejez.

Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y competencia con sus similares nacionales y extranjeras; en la de París de 1874, se le concedió el

LA PIEL LA SANGRE

La medicina depurativa racional es un medicamento cuya importancia nadie ignora. No quiero hablar naturalmente de los fantásticos medicamentos que aparecen cada día y que se anuncian por propagandas más o menos lisonjeras; estos son más peligrosos que útiles.

Quiero hablar de una medicina seria, científica, teniendo por resultado, no solamente purificar la sangre de los humores (materias agrias), de los "Viruses" que le han invadido, sino también reconstituirla por decirlo así, clarificarla, devolverla su composición normal y ponerla al abrigo de toda corrupción ulterior.

En las enfermedades de la Piel, por ejemplo, que se manifiestan por:

Botones, Humores, Eczemas, Furunculosis, Herpes, Sarpullidos, Rojeres, Picazones, Apostemas, Enfermedades del cuero, Cabeludo, Evacuación de la nariz y de las orejas.

Donde la sangre infectada lleva a las diversas regiones del organismo los virus morbidos que las envenenan; en donde la piel y las mucosas se cubren de Botones, Rojeres, Ulceras, el Depurativo Richelet produce un resultado casi instantáneo.

Ataca directamente la causa y accesorariamente los efectos de la enfermedad. Bajo su acción el germen se destruye y, por consiguiente, no hay de temer más las manifestaciones que provengan de su existencia.

Además, el sujeto que padece Dermatitis (enfermedad de la piel) está próximo, por decirlo así, por las manifestaciones exteriores que se encuentran aminoradas, de perturbaciones internas, ligadas por su origen mismo, a las que se producen en la superficie de la piel. Esto es como una advertencia característica que es menester tener mucho cuidado.

Nos es superfluo decir que tal advertencia no es atendida en la mayoría de los casos, mientras que sería tan fácil en este momento, por el empleo del

UNA FAMILIA FELIZ

La madre está contenta, porque tiene cada ocho días un periódico de moda que le da patrones cortados y regalos mensuales muy valiosos; la niña está gozosa, porque además del periódico de modas, recibe, también semanalmente una entrega de novela fina, interesante y moral. Y el padre y el hijo están satisfechos, porque cada ocho días reciben un cuaderno de Diccionario ilustrado y otro de una magnífica Historia de España.

Pues todo esto, ó sea el recibir cuatro cuadernos semanales (Diccionario, Historia, periódico de modas y Novela), con derecho a los regalos mensuales, le cuesta a la familia DOS REALES AL MES, en las condiciones que le diremos si llena usted el adjunto cupón y lo manda franqueado con 5 céntimos a la

Sociedad general de Publicaciones

DIPUTACION, 211—BARCELONA

Al recibir el cupón de la carta ó de la tarjeta que le pide usted mandárnolo, le remitiremos a nuestra gratis de nuestras publicaciones. Usted las ve. Si le gustan, se suscribe. Y si no, ten amigos.

Sr. Ador. de la Sed. General de Publicaciones. Remítame gratis de las publicaciones HOGAR Y MODA, Diccionario Enciclopédico Ilustrado, Historia general de España y Novela, que daré Vces. por dos reales al mes. (Nombre del interesado)

Residente en Provincia de

CELTIBERIA

Sociedad anónima de seguros contra incendios á prima fija regional-navarro aragonesa.

Capital social 2.000.000 de pesetas

Desembolsado 500.000 pesetas

"CELTIBERIA", Sociedad Navarro-Aragonesa, se propone satisfacer con los recursos de sus provincias las necesidades de las mismas en orden al seguro y evita que salgan fuera capitales que hacen falta en nuestras regiones.

Subdirector en Navarra don Segundo Peraita. Oficinas: Paseo de Sarasate número 24, planta baja.

(Autorizada la publicación de este anuncio por [la Comisaría] General de Seguros con fecha 5 de Noviembre de 1910).

Vino de Peptona

ORTEGA

para CONVALESCENTES Y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inspección, malas digestiones, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el **Vino ferruginoso**, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstituyente del hierro.

Cada comprimido equivale a 10 gramos de carne de vaca.

CAJA CON 48 COMPRIMIDOS: 3,50 PESETAS

Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

ORTEGA Laboratorio-fábrica: Puente de Valcaas. Farmacia: Calle León, 13.—Madrid

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídanse un frasco de muestra gratis a: Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association, Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Especialmente para SEGADORAS, TRILLADORAS, ARADOS, SEMBRADORAS, GRADAS Y CULTIVADORES.

Precios muy recomendados

CONCEDO DESCUENTOS a casas y personas que se dedican a la venta y reparación de las referidas máquinas.

GRANDES EXISTENCIAS

PEDID EL CATALOGO GENERAL DE 1912

á **Juan H. Schwartz** CORDOBA

Baño Religioso SANTORAL

Día 15, domingo, Santos Irineo y Eusebio, mártires.—Eusebio fue natural de la isla de Cerdeña. Habiendo pasado á Verceil, ciudad de los Estados de Saboya, fue tan estimado por su virtud, que se le juzgó digno de ocupar la silla episcopal de aquella ciudad. La conducta de Eusebio hizo ver que no se habían engañado en su elección. Ayunaba con mucha frecuencia y no bebía más que agua, y sus vestiduras eran las más comunes. Esta vida austera que llevaba Eusebio le enseñó á soportar más fácilmente todas las persecuciones que tuvo que sufrir después por parte de los arrianos. Fue destruido á Ercitópolis de Palestina, donde cayó bajo el poder del Obispo Patrullio. Los agentes del Emperador Constantino destituyeron una casa para que viviese Eusebio pero los arrianos le sacaron con violencia y le encerraron en estrecho aposento, donde concurren á martirizarle cuarenta hora. Arrastrándole por tierra desde el desierto y le hacían bajar de espaldas por una escalera con la cabeza hacia abajo, sin poder conseguir de él respuesta a una gana de la heregía. Eusebio acabó una vida tan laboriosa y tan penitente con una santa muerte hacia el año 370.

Día 16, lunes, San Valentín, mártir.—Nació San Valentín en Aquitania y á causa de una visión que tuvo en que se le apareció Jesús Crucificado, renunció á las pompas del mundo y profesó vida monástica. Habiendo salido del monasterio para la ciudad de orden de su superior San Lambert, con el objeto de con-

Estafeta local

VALORES LOCALES

cambios corrientes de la plaza, intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

Obligaciones de la Deuda provincial al 4% 103 83

Deuda perpetua 5% 117

Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2% 94 59

Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. 382,50

Fábrica del Bidasoa (Vera) Acciones de 500 pesetas

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal

Premiada en varias Exposiciones

Porsu excelente composición y perfecta dosificación, es la única aprobada por la Real Academia de Medicina y demás Corporaciones médicas. Se recomienda en los casos de Anemia, Clorosis, Raquitismo, Inanición, Convalecencia, Embarazo. Al por mayor Farmacia de J. Puchados, Plaza de la Lana, 11.—Barcelona.

De venta en las principales farmacias de España.

«La Vinícola» (Campanas) Añes 500 ps. con 75 º d.º de Tejería Mecánica Pamplona. Añes de 500 pesetas. Bañerío de Betelu, acciones de 500 pesetas. Agua de Arteta, acciones de 500 pesetas con 40 º d.º amortizado, pts. por acción. «Luz» acciones de 2 º pesetas con 50 º d.º pesetas por acción. La Agrícola 1.ª serie liberadas. 2.ª serie 15 º d.º pesetas por acción. Electra Pamplonesa. La Vasco-Navarra, acciones 500 pesetas. 16 º d.º y b.º pesetas por acción. Id. id. liberadas. La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas. Ace. 25 º ps. con 18 º d.º. Electra Irati, acciones de 500 pesetas. La Vasconia, acciones de 500 pts. con 25 º d.º. Buledy Belacoain, acciones de 500 pesetas. Electra del Kalle, acciones de 500 pesetas. Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas. Electra Industrial Española. Acciones de 500 pesetas. Obligaciones 5 º d.º de 500 ps. La Industrial San Sebastián. Acciones de 500 pts. «Bomba»-Lodosa, acciones de 500 pesetas. Argui-Oas, acciones de 500 pesetas. Sdad. Cementos Portland

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 1. Hombres, 0

DEFUNCIONES

Natalia Terés, de 12 días, de Pamplona, Inclusa.

Ninguno.

MATRIMONIOS

Ninguno.

PASATIEMPOS

Charada

Dedicada á «Punto-Final»

Echa esos cinco y échame esos brazos que estrecharé á mi alma fuerte quiero, pues «prima» lo merece el caro amigo que supo en sus ausencias ser sincero. Aquí «dos»-tercia-cuatro y gozara conque tú un «tres-cuatro» pronto hicieras donde el amor le diera mil venturas logrando que á otra parte jamás fueras. «Segunda» que te estimó, y nunca olvides que de veras te quiere este «olega» y para disfrutar de tu llegada dónde tomás café, pa ir á la pega?